SOMERS CENTRAL SCHOOL DISTRICT

FORWARD IN EXCELLENCE

CALENDARIO ESCOLAR DE SOMERS 2026–2027






P.O. Box 620
Lincolndale, NY 10540
(914) 277-2400
www.somersschools.org

INFORMACIÓN DEL DISTRITO

NUESTRA MISIÓN

El Distrito Escolar Central de Somers despertará la pasión en cada estudiante al involucrar a todos los alumnos a nivel personal, para asegurar su éxito en una sociedad global.

NUESTRA VISIÓN

La visión de SCSD abarca tres Elementos de Excelencia, cada uno de los cuales es un componente importante del desarrollo integral del estudiante:

- Conocimientos y habilidades académicas
- Bienestar socioemocional y físico
- Ciudadanía global

NUESTRA FILOSOFÍA

El Distrito Escolar Central de Somers se compromete a preparar a todos los estudiantes para que se gradúen como pensadores independientes, comunicadores eficaces, colaboradores en la resolución de problemas y ciudadanos globales comprometidos. Nuestra meta es garantizar que los estudiantes cuenten con los conocimientos, las habilidades y las actitudes necesarias para triunfar en una economía global dinámica y contribuir de manera significativa a un mundo interconectado.



DIRECTORIO DE OFICINAS DEL DISTRITO

Dr. Adam Bronstein	*Superintendente escolar*	914-277-2400	ext. 5100
Nancy Corrado	*Secretario del Distrito /Asistente Administrativo del Superintendente Escolar*	914-277-2400	ext. 5103
Chris Platania	*Subsuperintendente de Negocios y Operaciones*	914-277-2410	ext. 5604
Dina Miller	*Subsuperintendente de Recursos Humanos y Desarrollo de Liderazgo*	914-277-2430	ext. 5203
Meghan Febbie	*Director de Servicios de Atención al Alumnado*	914-277-3777	ext. 5304
Kristen Mucciacciaro	*Subdirector de Servicios de Personal Escolar*	914-277-3777	ext. 5303
Liz Turner	*Director de Aprendizaje – Primaria*	914-277-3399	ext. 5405
Tara Kearns	*Director de Aprendizaje – Educación Secundaria*	914-277-3399	ext. 5403
Phil Kavanagh	*Director de Orientación Escolar y Apoyo Estudiantil*	914-248-8585	ext. 4303
Kimelyz Blau	*Director de Tecnología y Sistemas de Aprendizaje*	914-277-3399	ext. 5406
Tommy Albano	*Director de Educación Física, Salud y Deportes*	914-248-7315	ext. 5500
Chris McCartney	*Director de Instalaciones*	914-277-4884	ext. 5606
Dan Corrado	*Coordinador de seguridad*	914-277-3399	ext. 3869
Gerard Esposito	*Supervisor adjunto de transporte*	914-277-2412	ext. 5609
Jill Weisman	*Director de servicios de alimentación*	914-248-8585	ext. 5700
Alison McCaffrey	*Coordinadora de relaciones publicas*	914-277-3399	ext. 3871
Raisha Hernandez	*Enlace con las familias*	914-277-3399	ext. 5401

INSCRIPCIÓN DE ESTUDIANTE



GRADOS KINDERGARTEN A 12

Documentos requeridos (por favor, visite https://www.somersschools.org/families/registration para ver ejemplos de cada documento):

- Prueba de residencia
- Prueba de edad
- Examen físico reciente
- Boleta de calificaciones o historial académico de la última escuela a la que asistió
- Formulario de autorización para la transferencia de expedientes
- Evaluación de salud (nuevos alumnos) https://www.somersschools.org/families/registration (Solo para inscripciones de Kindergarten)

PREESCOLAR UNIVERSAL (UPK)

El Distrito Escolar Central de Somers (Somers CSD) ofrece un programa de Preescolar Universal (UPK) para niños de 4 años que residen dentro del distrito. El programa se lleva a cabo en la Escuela Primaria Primrose, que es también el centro escolar para los grados K-2. Estamos asociados con la YMCA para proveer este programa, Se utilizará el plan de estudios *Scholastic Pre-K On My Way*, y también se usará el programa de *Heggerty* y *Fundations Pre-K*, que nuestros estudiantes de K-2 usan.

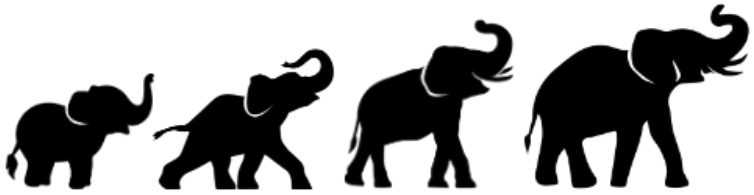
La directora del programa de la YMCA en el centro, responsable de supervisar el programa UPK en Primrose, es Amanda Zegarelli; puede contactarla en la dirección de correo electrónico Azegarelli@somersschools.org.

INFORMACIÓN SOBRE LA INSCRIPCIÓN EN KINDERGARTEN

Los niños que ingresan a Kindergarten deben cumplir 5 años a más tardar el 31 de Diciembre del año calendario en el que se inscriben.
Por favor, visite https://www.somersschools.org/families/registration/kindergarten-registration para obtener más información.

Fechas importantes:

- Apertura del sorteo de UPK para 2027-2028:
  1 de Octubre de 2026 – 15 de Enero de 2027
- Apertura de la inscripción en Kindergarten para 2027-2028:
  1 de Octubre de 2026





JUNTA DE EDUCACIÓN

Descripción general de la Junta

La función principal de la Junta de Educación es establecer políticas para el programa educativo y la gestión del distrito, así como ejercer la responsabilidad fiscal.

La actuación de la Junta se limita a la formulación de políticas, la planificación y la evaluación. La Junta delega a el Superintendente la autoridad para implementar las políticas y administrar el distrito. Cada miembro de la Junta es voluntario y es elegido para un mandato de tres años.



FECHAS DE LAS REUNIONES DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN

7 de julio de 2026
11 de agosto de 2026
25 de agosto de 2026
8 de septiembre de 2026
22 de septiembre de 2026
6 de octubre de 2026
20 de octubre de 2026
3 de noviembre de 2026
17 de noviembre de 2026
8 de diciembre de 2026
5 de enero de 2027
19 de enero de 2027
9 de febrero de 2027
2 de marzo de 2027
16 de marzo de 2027
6 de abril de 2027
20 de abril de 2027
27 de abril de 2027
4 de mayo de 2027
18 de mayo de 2027 *(Votación del Presupuesto)*
25 de mayo de 2027
8 de junio de 2027
22 de junio de 2027



MIEMBROS DE LA JUNTA DE EDUCACIÓN 2026-2027

Correo electrónico de la Junta de Educación (BOE): boemembers@somersschools.org

Amanda Kandel, Presidenta
Vencimiento del mandato: junio de 2028

Chadwick Olsen, Vicepresidente
Vencimiento del mandato: junio de 2028

Patrick Varbero
Vencimiento del mandato: junio de 2029

Dr. Daryl Mundis
Vencimiento del mandato: junio de 2027

Margaret DiLorenzo
Vencimiento del mandato: junio de 2027

Rosalind Gallino
Vencimiento del mandato: junio de 2028

Tessa O'Connell
Vencimiento del mandato: junio de 2029

SERVICIOS PARA ESTUDIANTES

SERVICIOS DE ALMUERZO

Nos complace anunciar que los estudiantes del Distrito Escolar Central de Somers (Somers CSD) podrán recibir 1 desayuno completo* y 1 almuerzo completo* al día sin costo alguno, independientemente de sus ingresos. Este programa de comidas gratuitas universales está financiado por el presupuesto del estado de Nueva York para el año 2026. Su objetivo es combatir la inseguridad alimentaria, mejorar la salud y el rendimiento académico de los estudiantes, y aliviar la carga financiera de las familias.

Cualquier comida o componente adicional (incluyendo refrigerios, bebidas, comidas incompletas, segundos platos principales y helados) se cobrará a precios "a la carta" y no está incluido en el programa. Las comidas, bebidas o refrigerios adicionales requerirán pago en el momento de la compra. El pago puede realizarse a través de una cuenta de MySchoolBucks o en efectivo. Le solicitamos que agregue fondos a la cuenta de MySchoolBucks de su hijo antes del inicio del año escolar y que los reponga según sea necesario.

Para obtener más información, visite https://www.somersschools.org/our-district/district-departments/food-services o comuníquese con Jill Weisman, Directora de Servicios de Alimentación, a jweisman@somersschools.org.
**Una comida completa debe incluir una fruta, jugo o verdura.*

ORIENTACIÓN Y CONSEJERÍA ESCOLAR

Las escuelas de Somers implementan enfoques innovadores y proactivos que respaldan el éxito académico y el bienestar socioemocional de nuestros estudiantes, preparándolos para triunfar más allá de las aulas. Los programas y las habilidades que se fomentan son flexibles y adecuados para cada etapa del desarrollo, diseñados para involucrar a los estudiantes según sus necesidades particulares.

Nuestros equipos de bienestar enseñan y sirven de modelo para todos los estudiantes en habilidades fundamentales para la vida, tales como la autorregulación, la autogestión y la interacción social efectiva. Nuestros consejeros, trabajadores sociales y psicólogos escolares se esfuerzan por establecer relaciones de confianza y apoyo con cada estudiante y familia de Somers. Mediante el desarrollo de estas habilidades socioemocionales duraderas, influimos positivamente en la disposición de los alumnos para aprender, en su comportamiento escolar y personal, y en su vínculo con la comunidad educativa. Aspiramos a crear una experiencia escolar en la que cada estudiante se sienta valorado, reconocido y atendido; y donde, a su vez, cada uno reconozca su propio valor dentro de nuestra comunidad escolar.

SERVICIOS DE SALUD

Una enfermera escolar en cada centro educativo se encarga de mantener los registros de salud de los estudiantes (como los historiales de vacunación) y de realizar las siguientes pruebas de detección, de conformidad con la legislación del Estado de Nueva York:

- Pruebas de visión y audición: Grados K, 1, 3, 5, 7 y 11
- Prueba de detección de escoliosis: Alumnas de los grados 5 y 7; alumnos de grado 9
- Pruebas de visión a distancia, visión de cerca, percepción del color y audición: Todos los estudiantes nuevos que se trasladen al distrito.

**Solo se enviará una notificación al hogar si se detectan resultados anómalos que requieran seguimiento médico.*

MEDICAMENTOS PARA ESTUDIANTES

Por favor, comuníquese con la enfermera escolar de su hijo para obtener instrucciones adicionales si el niño debe tomar algún medicamento durante el horario escolar.

Oficinas de enfermería escolar:

- Primrose Elementary School: 914-248-8020 ext: 1400
- Somers Intermediate School: 914-277-3952 ext: 2450
- Somers Middle School: 914-277-4099 ext: 3400
- Somers High School: 914-277-8585 ext: 4400

SOPORTE TECNOLÓGICO PARA FAMILIAS

Para recibir asistencia técnica con la cuenta de su hijo o con el dispositivo proporcionado por la escuela, por favor, escanee este código QR, complete el formulario y uno de nuestros técnicos se pondrá en contacto con usted.

SERVICIOS DE APOYO AL ESTUDIANTE

CSE/CPSE: El Comité de Educación Especial (CSE, por sus siglas en inglés) y el Comité de Educación Especial Preescolar (CPSE, por sus siglas en inglés) son equipos multidisciplinarios establecidos para determinar la elegibilidad para recibir servicios de educación especial. Estos equipos revisan las evaluaciones y el progreso de los estudiantes para determinar dicha elegibilidad y recomiendan programas y servicios adecuados para aquellos alumnos a quienes se les ha diagnosticado una discapacidad que afecta negativamente su educación.

El comité trabaja para garantizar que los estudiantes clasificados reciban una educación apropiada en el entorno menos restrictivo posible. El Comité de Educación Especial Preescolar (CPSE) atiende las necesidades especiales de los niños en edad preescolar (de 3 a 5 años). Cualquier niño en edad preescolar que se sospeche que presenta un retraso en el desarrollo u otra discapacidad puede ser remitido al Comité de Educación Especial Preescolar del distrito. Se debe contactar a la Oficina de Servicios de Apoyo al Estudiante (Office of Pupil Personnel Services) para programar una evaluación inicial destinada a identificar la necesidad de servicios especiales. Para obtener más información, comuníquese con dicha oficina llamando al 914-277-3777, extensión 5305.

ACCESO A LOS EXPEDIENTES

Expedientes de salud: Para revisar los expedientes de salud que se llevan de cada niño, los padres deben comunicarse con la enfermera escolar correspondiente.

Educación especial: Los expedientes de los alumnos clasificados en educación especial cuentan con medidas de confidencialidad adicionales. Estos documentos se resguardan en nuestras oficinas y el acceso a ellos por parte del personal profesional está estrictamente restringido. Los padres pueden revisar esta información comunicándose con la Oficina de Servicios de Personal Estudiantil (Office of Pupil Personnel Services) al teléfono 914-277-3777, extensión 5305.

Expediente acumulativo: El Distrito mantiene un expediente acumulativo de cada niño que contiene información como boletas de calificaciones, resultados de pruebas estandarizadas y comentarios de los maestros sobre diversos logros y/o amonestaciones. Para revisar estos expedientes, los padres pueden concertar una cita con el administrador de la escuela (en el nivel de primaria) o con los consejeros escolares (en las escuelas de nivel intermedio y secundario).

INFORMACIÓN PARA TODO EL DISTRITO

LEY DE DIGNIDAD PARA TODOS LOS ESTUDIANTES (DASA)

La Ley de Dignidad para Todos los Estudiantes (conocida como la "Ley de Dignidad") del Estado de Nueva York tiene como objetivo brindar a los estudiantes de las escuelas públicas de educación primaria y secundaria del estado un entorno seguro y de apoyo, libre de discriminación, intimidación, burlas, acoso y hostigamiento, ya sea en las instalaciones escolares, en el autobús escolar o durante una actividad escolar.

La Ley de Dignidad fue promulgada el 13 de septiembre de 2010 y entró en vigor el 1 de julio de 2012. Las enmiendas a la ley entraron en vigor el 1 de julio de 2013 y figuran en el sitio web del Departamento de Educación del Estado de Nueva York (NYS Education Department), en la sección de noticias sobre la Ley de Dignidad.

La legislación original modificó la Ley de Educación del Estado mediante la creación de un nuevo Artículo 2: Dignidad para Todos los Estudiantes. La Ley de Dignidad también modificó la Sección 801-a de la Ley de Educación del Estado de Nueva York en lo referente a la enseñanza de civismo, ciudadanía y formación del carácter, ampliando los conceptos de tolerancia, respeto hacia los demás y dignidad para incluir: la conciencia y la sensibilidad en las relaciones entre personas, incluyendo, entre otros aspectos, las diferencias de raza, peso, origen nacional, grupo étnico, religión, prácticas religiosas, capacidades mentales o físicas, orientación sexual, identidad de género y sexo. Asimismo, la Ley de Dignidad modificó la Sección 2801 de la Ley de Educación al exigir que las Juntas de Educación incluyan disposiciones relativas a la Ley de Dignidad en sus códigos de conducta.

Además, en virtud de la Ley de Dignidad, las escuelas serán responsables de recopilar y reportar datos sobre incidentes significativos de discriminación, acoso y hostigamiento.

Los coordinadores de DASA del Distrito Escolar Central de Somers son:

PES: Margaret Benedetto	SHS: Jessica Anderson
SIS: Dr. Kyle Grogan	Athletics: Tommy Albano
SMS: Lauren Iorio	District-Wide: Kristen Mucciacciaro

LEY DE DERECHOS EDUCATIVOS Y PRIVACIDAD FAMILIAR (FERPA)

El aviso anual sobre los derechos FERPA incluirá una declaración indicando que el padre/madre/ tutor legal o el estudiante elegible tiene derecho a:

- inspeccionar y revisar los registros educativos del estudiante;
- solicitar que se modifiquen los registros para garantizar que no sean inexactos, engañosos o que, de otro modo, infrinjan los derechos de privacidad del estudiante;
- dar su consentimiento para la divulgación de información de identificación personal contenida en los registros educativos del estudiante, excepto en los casos en que FERPA autorice la divulgación sin consentimiento; y
- presentar una queja ante el Departamento de Educación de los Estados Unidos alegando que el distrito no ha cumplido con FERPA y sus reglamentos; y/o presentar una queja relacionada con una posible violación de datos por parte de un contratista externo ante el distrito y/o el Director de Privacidad del Departamento de Educación del Estado de Nueva York por incumplimiento de la ley estatal.

Además, el aviso anual informará a los padres/tutores y a los estudiantes elegibles:

- que la política del distrito consiste en divulgar información de identificación personal de los registros de los estudiantes, sin consentimiento, a otros funcionarios escolares dentro del distrito que, según ha determinado el distrito, tienen intereses educativos legítimos. A los efectos de esta política, un funcionario escolar es una persona empleada por el distrito como administrador, supervisor, instructor o miembro del personal de apoyo (incluido el personal médico o de salud y el personal de la unidad policial); un miembro de la Junta de Educación; una persona o empresa con la que el distrito haya contratado para realizar una tarea especial (como un abogado, auditor, consultor médico o terapeuta); o un padre o estudiante que forme parte de un comité oficial, como un comité disciplinario o de quejas, que ayude a otro funcionario escolar en el desempeño de sus funciones. Un funcionario escolar tiene un interés educativo legítimo si necesita revisar el expediente de un estudiante para cumplir con sus responsabilidades profesionales.
- que, previa solicitud, el distrito divulgará los expedientes académicos sin consentimiento a funcionarios de otro distrito escolar en el que un estudiante solicite, tenga la intención de matricularse o esté matriculado.
- que la información de identificación personal se divulgará a terceros autorizados para fines de auditoría, evaluación, cumplimiento o aplicación de la normativa del programa educativo.
- que el distrito, a su discreción, divulgará información del directorio (véase la definición). (a continuación) sin consentimiento previo, a menos que el padre/tutor o el estudiante elegible haya ejercido su derecho a prohibir la divulgación de la información sin consentimiento previo por escrito.
- que, previa solicitud, el distrito divulgará el nombre, la dirección y el número de teléfono de un estudiante de secundaria a reclutadores militares e instituciones de educación superior, a menos que el padre/tutor o el estudiante de secundaria ejerza su derecho a prohibir la divulgación de la información sin consentimiento previo por escrito.
- del procedimiento para ejercer el derecho a inspeccionar, revisar y solicitar la modificación de los expedientes estudiantiles.

Si el padre/tutor o el estudiante de secundaria no ejerce su derecho a oponerse a la divulgación de información a las fuerzas armadas, el distrito está obligado, conforme a la ley federal, a divulgar la información indicada en el punto cinco (5) anterior.

El distrito también podrá divulgar los expedientes académicos de los estudiantes, o la información personal identificable que contengan, sin consentimiento, cuando lo permita la ley y la normativa federal y estatal.

El distrito proporcionará traducciones de este aviso, cuando sea necesario, a los padres, tutores y estudiantes elegibles.

CÓMO INFORMAR SOBRE INQUIETUDES

Las preguntas o inquietudes de los ciudadanos sobre cualquier aspecto del funcionamiento escolar deben dirigirse al administrador a cargo del centro educativo más cercano al origen de la queja. Le animamos a informar sobre asuntos importantes.

Además, cualquier miembro de la comunidad escolar puede reportar de forma anónima actividades sospechosas, casos de acoso escolar u otros problemas a los administradores de la escuela a través de nuestro sistema *Anonymous Alerts*. Una vez que complete el formulario de contacto que aparece a continuación, recibirá una confirmación de que su información ha sido enviada al distrito escolar. Por favor, visite: https://www.anonymousalerts.com/somerscsd/default.aspx

INFORMACIÓN SOBRE EL CLIMA Y EL AUTOBÚS

CIERRES DE ESCUELAS, APERTURAS RETRASADAS Y SALIDAS ANTICIPADAS

Los cierres de escuelas, las aperturas retrasadas y las salidas anticipadas se anunciarán a través de ParentSquare mediante correo electrónico, teléfono, mensaje de texto y los siguientes medios de comunicación:

- Canal de Noticias 12
- Sitio web del distrito: www.somersschools.org
- Redes sociales: Facebook, Instagram y X

La salida de los estudiantes será a la hora habitual en los días de apertura retrasada.

Si se requieren más de cuatro días de cierre de emergencia debido a inclemencias del tiempo, nieve, etc., los días de recuperación se programarán en el siguiente orden: 8 de abril, 1 de junio (los días de desarrollo profesional se convertirán en días lectivos para los estudiantes), seguidos por el 28 de mayo, 29 de marzo, 22, 23, 24 y 25 de marzo, etc.

Todos los estudiantes (y sus padres o tutores) inscritos en el Distrito Escolar Central de Somers están incluidos en la lista de distribución para recibir notificaciones electrónicas por correo electrónico, teléfono y mensaje de texto.



SALIDAS ANTICIPADAS POR EMERGENCIA

Si las escuelas deben cerrar antes de lo previsto debido a una emergencia, se contactará al personal, a los padres y a los tutores a través de ParentSquare, sistema que envía notificaciones por teléfono, correo electrónico y mensaje de texto. El mensaje también se publicará en el sitio web del Distrito y en las redes sociales. Es fundamental que los padres proporcionen al Distrito números de teléfono actualizados (tanto para emergencias como para contacto habitual) e indiquen a los estudiantes qué hacer si los padres no pueden recogerlos durante una salida anticipada por emergencia.

Para actualizar la información de contacto de emergencia, por favor visite el Portal para Padres de Infinite Campus. Si tiene preguntas adicionales, comuníquese con la oficina de inscripciones (Registration Office).

INFORMACIÓN SOBRE EL SERVICIO DE AUTOBÚS

Para obtener información sobre horarios y rutas de autobús, así como sobre el transporte escolar privado, o para reportar algún incidente, por favor comuníquese con Gerard Esposito a la dirección gesposito@somersschools.org.

Para objetos perdidos o para hablar con el coordinador de autobuses, llame al 914-243-3032 o al 914-243-3052.

Cámaras de video en los autobuses escolares: Todos los autobuses escolares están equipados con cámaras de video.

NORMAS DE SEGURIDAD EN EL AUTOBÚS

- Llegue a la parada del autobús con al menos diez minutos de antelación.
- Haga fila a una distancia de al menos cinco pasos grandes de la calle.
- Espere a que el autobús se detenga y sea seguro subir a él.
- Asegúrese de que las correas de su mochila, bolso o ropa no cuelguen, para evitar que se enganchen en los pasamanos o las puertas del autobús.
- Mire a la derecha, a la izquierda y de nuevo a la derecha antes de bajar del autobús para asegurarse de que no se acercan vehículos.
- Si debe cruzar la calle por delante del autobús, camine por la acera o por el borde de la calzada hasta un punto situado al menos cinco pasos grandes por delante del autobús antes de cruzar. Observe al conductor para recibir la señal de que es seguro cruzar y vuelva a mirar a la izquierda, a la derecha y a la izquierda antes de avanzar.
- NUNCA camine por detrás del autobús.
- Camine a una distancia de al menos quince pies (unos 4,5 metros) del costado del autobús.
- Todos los objetos voluminosos, como instrumentos grandes o proyectos escolares, deben ser transportados por los padres y no llevarse en el autobús.



ESCUELA PRIMARIA PRIMROSE

110 Primrose Street
Lincolndale, NY 10540
(914) 248-8888
pes.somersschools.org

Horario Escolar

Día Escolar:
8:00 a.m. – 2:25 p.m.

Salida Temprana:
8:00 a.m. – 10:45 a.m.

Retraso de 2 Horas:
10:00 a.m. – 2:25 p.m.

En la escuela Primaria Primrose nos apasiona crear un entorno seguro desde el punto de vista social y emocional, al tiempo que permitimos que los alumnos crezcan intelectualmente. La escuela de Primrose ofrece un ambiente educativo que se basa en lo que los niños ya saben y son capaces de hacer. Creemos que los niños construyen el conocimiento y, de manera natural, encuentran sentido y significado a su mundo. Los niños pequeños aprenden haciendo.

Asumimos la responsabilidad de fomentar y guiar el proceso de aprendizaje para asegurar el desarrollo integral de los niños en los aspectos cognitivo, físico, emocional, social y moral. Ofrecemos un plan de estudios adecuado a su etapa de desarrollo para que nuestros niños alcancen el éxito, fortaleciendo así su autoestima. Queremos que nuestros alumnus reciban una buena educación, disfruten al venir a la escuela, tengan una imagen positive de sí mismos, sean solidarios y cooperativos, y tengan la oportunidad de desarrollar sus talentos individuales.

CLAVE DE PERSONAL PES

DIRECTORA
Katie Winter

SUBDIRECTORA
Meg Benedetto

PERSONAL DE OFICINA
Giovanna Cross
Babara Haggerty
Ana Lopes

RECEPCIONISTAS
Barbara Battaglia
Martha DeLeon

OFICIAL DE RECURSOS ESCOLARES
Tyler Smith

CONSEJERA ESCOLAR
Alexandria Hannon

PSICÓLOGAS ESCOLARES
Dra. Emma Duran
Ilana Webster

TRABAJADORA SOCIAL
Shannon Scavelli

ENFERMERA
Toni Anne Hirsch

UPK (PREKÍNDER UNIVERSAL)
Julia Casey
Barbra DeMey
Crystal Giordano
Monica Muia
Jill Sarote
Amanda Zegarelli

JARDÍN DE INFANCIA (KINDERGARTEN)
Jaime Bahr
Robin Gaudio
Nancy Hannon
Cayci Hill
Alexandria Jasek
Melissa Maliniak
Melissa Stoll
Jacqueline Veach
Rachel Whitehead

PRIMER GRADO
Allison Collins
Ashley Eichel
Lisamarie Galli
Stacey Lockard
Rachele Lopatka
Natalie Muscolino
Lea Oliva
Nicole Ringer

SEGUNDO GRADO
Keri Cash
Sevahn Edwards
Sue Kearney
Kailyn Michelitch
Angela Morris
Stefanie Pacheco
Jessica Paperman
Paula Pica
Ariana Venitucci

EDUCACIÓN ESPECIAL
Spyridoula Adanuncio
Eileen Cass
Filomena Facciola
Lauren Humen
Kathy Kane
Paige Marchand
Therese Marshall
Connie Ryan
Crystle Regulbuto
Maggie Veach

TERAPIA DEL HABLA Y LENGUAJE
Sarah Drohan
Liz Joline
Jessica Lindley
Danielle Paglia

TERAPIA OCUPACIONAL
DeAnne Chin
Christa Porter

TERAPIA FÍSICA
Jackie Brunell

APOYO DE LECTURA
Cassandra Achenbach
Caroline Connaughton
Meredith Stirpe
Jennifer Tetro

APOYO DE MATEMÁTICAS
Erik Tetro

ENL (INGLÉS COMO NUEVO IDIOMA
Andrea Hancock
Danielle Maccariello

MATERIAS ESPECIALES
Stephanie Closson (Música)
Kevin Mallon (Educación Física)
Eileen Olsen (Arte)
Marta Parker (Educación Física)
Cheryl Rinaldi (Educación Física)
Nicole Secor (Biblioteca)





SEPTIEMBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 ***ORIENTACIÓN PARA EL PERSONAL / DESARROLLO PROFESIONAL*** SHS Orientación para estudiantes de primer año 11am	2 ***PRIMER DÍA DE CLASES***	3 Noche de Regreso a Clases de Kindergarten 5pm (PES)	4	5
6	7 ***DÍA LABORAL ESCUELA CERRADA***	8 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	9 Noche de Regreso a Clases de 4 y 5 grado 6pm (SIS)	10 Noche de Regreso a Clases de 3 grado 6pm (SIS) Noche Universitaria para Estudiantes de Último Año (Seniors) de SHS 6:30pm	11 *Rosh Hashanah Comienza al atardecer*	12 ***ROSH HASHANÁ***
13	14	15 Día de Fotos Escolares de PES	16 Día de Fotos Escolares de SIS	17 Noche de Regreso a Clases de SMS 6pm	18 Día de Fotos Escolares de SMS Evento Social de 6 Grado 3:15pm (SMS)	19
20 *Yom Kippur Comienza al atardecer*	21 ***YOM KIPUR ESCUELA CERRADA***	22 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	23 Noche de Regreso a Clases de 2 Grado 5pm (PES)	Día de Fotos para Estudiantes de SHS (grados 9 a 11) 24 Reunión del Consejo de la PTA 5pm (Zoom) Noche de Regreso a Clases de SHS 6pm	25 Día de Fotos para Estudiantes de SHS (grados 9 a 11) Evento Social de 7.° y 8.° Grado 3:15pm (SMS)	26
27	28 Reunión de SEF 7:30pm (SMS) ***Semana de Homecoming***	29 Reunión de SEPTA 7pm (SMS) ***Semana de Homecoming***	30 ***Semana de Homecoming***		Se ha hecho todo lo posible por garantizar la exactitud de la información contenida en este calendario en el momento de su publicación. No obstante, las fechas, los horarios y los lugares de los eventos están sujetos a cambios debido a circunstancias imprevistas.	Se recomienda a las familias consultar las comunicaciones de la escuela de sus hijos y visitar el sitio web del distrito para obtener la información más reciente y confirmar los detalles de los eventos. Agradecemos su comprensión y flexibilidad, ya que podrían ser necesarios ajustes a lo largo del año escolar.

ESCUELA INTERMEDIA SOMERS

240 Rt. 202
Somers, NY 10589
(914) 277-4344
sis.somersschools.org

Horario Escolar

Día Escolar:
9:00 a m. – 3:20 p.m.

Salida Temprana:
9:00 a.m. – 11:50 a.m.

Retraso de 2 Horas:
11:00 a.m. – 3:20 p.m.

La Somers Intermediate School adopta el principio de educar al niño de manera integral. Durante estos años de formación, los alumnos continúan desarrollando sus habilidades socioemocionales, físicas y académicas. Trabajamos para ayudar a los estudiantes a reflexionar sobre el impacto de sus acciones en sus comunidades locales y globales. Creemos que los niños prosperan en una comunidad de aprendizaje segura, donde participan activamente y asumen la responsabilidad de mantener interacciones respetuosas y honestas con los demás.

PERSONAL CLAVE DE SIS

DIRECTORA
Linda Belger

SUBDIRECTOR
Dr. Kyle Grogan

PERSONAL DE OFICINA
Diane Kenny
Robyn Silverstein
Lynda Williams

RECEPCIONISTA
Leeann Coffin

OFICIAL DE RECURSOS ESCOLARES
Nick Occhicone

CONSEJERA ESCOLAR
Liz Coles

PSICÓLOGOS ESCOLARES
Sean Kennelly
Dra. Danielle Perrotto

TRABAJADORA SOCIAL
Jenna Knudsen

ENFERMERA
Colleen Caron

TERCER GRADO
Jaclyn Anderek
Julianna Dooney
Sandra Dulyk
Carolyn Grodio
Joanne Makar
Melissa Mechanic
Randi Pepe
Juliana Piehler

CUARTO GRADO
Jennifer Hill
Beth Monteleone
Chris St. Germain
Megan St. Germain
Liz Stewart
Mia Subilia
Julie Witkiewicz

QUINTO GRADO
Joe Benedetto
Debbie Carvo
Jacqueline Cirieco
Rachel Ferro
Kelly Gronert
Shannon Hamilton
Jacob Ringer
Patty Sisca

EDUCACIÓN ESPECIAL
Lauren Brelesky
Laurie Camarra
Amy Carroll
Stephanie Duffy
Jenna Dwyer
Ellen Mallon
Jen Mojica
Lauren Rosolen
Felicia Salamone
Caitlin Stapleton
Olivia St. Germain

TERAPIA DEL HABLA Y LENGUAJE
Jacqueline Calka
Jamie Marro
Lindsay Merchant

TERAPIA OCUPACIONAL
Allison Quincoses

TERAPIA FÍSICA
Jackie Brunell

APRENDIZAJE AVANZADO
Sharon King

APOYO DE LECTURA
Dympna Carroll
Shannon Frey
Kay-Lynn Jacobellis

APOYO DE MATEMÁTICAS
Stacey Jacobsen

ENL (INGLÉS COMO NUEVO IDIOMA)
Lara Davidson
Mary Ann Eskew

MATERIAS ESPECIALES
Ken Behling (Biblioteca)
Ali Burnard (Educación Física)
Meghan Gioffe (Arte)
Joanna Giordano (Música)
Ricky Myint (Música)
Deborah Nomani (Música)
Jamie Pryschlak (Educación Física)
Caitlin Purnell (Idioma Mundial / Lengua Extranjera)
Marissa Tambini (Educación Física)





OCTUBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 ***Semana de Homecoming***	2 ***Semana de Homecoming***	3
4	5	6 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	7 Noche Familiar de la Feria del Libro Scholastic de PES 5pm	8 Noche Familiar de UPK en la Feria del Libro Scholastic de PES 5pm Noche de Regreso a Clases de UPK 6pm (PES)	9	10
11	12 ***DÍA DE LA RAZA*** ***ESCUELA CERRADA***	13 Fotos para Estudiantes de Último Año (Seniors) 2:15-8pm Auditorio de SHS Evento de Homenajeados y Trivia de SEF 6pm (Bistro on the Green, Somers Pointe Golf Course) Café y Conversación de SEPTA 7pm	14 Fotos para Estudiantes de Último Año (Seniors) 2:15-8pm Auditorio de SHS	15 Fotos para Estudiantes de Último Año (Seniors) 2:15-8pm Auditorio de SHS	16	17
18	19 Reunión de SEF 7:30pm (Google Meet)	20 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	21	22	23 Fiesta de Cumpleaños de SIS 5pm	24
25	26	27	28 Café y Conversación con la Junta de Educación y el Superintendente 7pm (Biblioteca de PES)	29 Reunión del Consejo de la PTA 6:30pm (Zoom)	30 Día de Repetición de Fotografías Escolares de SMS *Fiesta de Cumpleaños de SIS 5pm* *Fecha alternativa por lluvia*	31

ESCUELA SECUNDARIA SOMERS

250 Rt. 202
Somers, NY 10589
(914) 277-3399
sms.somersschools.org

Horario Escolar

Día Escolar:
8:20 a.m. – 3:07 p.m.

Salida Temprana:
8:20 a.m. – 11:30 a.m.

Retraso de 2 Horas:
10:20 a.m. – 3:07 p.m.

HORARIO DE CLASES (TIMBRE):

Periodo 1: 8:25-9:09
Periodo 2: 9:12-9:56
Periodo 3: 9:59-10:43
Periodo 4:
- 6 grado: 10:46-11:30
- 7 grado: 10:46-11:16
- 8 grado: 10:46-11:26
- *(Almuerzo)*

Periodo 5:
- 6 grado: 11:33-12:13
- *(Almuerzo)*
- 7 grado: 11:19-12:03
- 8 grado: 11:29-11:59

Periodo 6:
- 6 grado: 12:16-12:46
- 7 grado: 12:06-12:46
- *(Almuerzo)*
- 8 grado: 12:02-12:46

Periodo 7: 12:49-1:33
Periodo 8: 1:36-2:20
Periodo 9: 2:23-3:07

Escuela Secundaria Somers (SMS) está comprometida con el crecimiento significativo, el aprendizaje y el bienestar socioemocional de nuestros estudiantes. Nos esforzamos por integrar el marco, los conceptos y las habilidades del Programa de los Años Intermedios para fomentar el aprendizaje continuo y la conciencia global. Buscamos involucrar a los estudiantes centrándonos en la reflexión, la mentalidad abierta y la indagación.

PERSONAL CLAVE DE SMS

DIRECTOR
Paul Brennan

SUBDIRECTORA
Lauren Iorio

DECANO DE ESTUDIANTES
Bryan Muller

COORDINADORA DEL PROGRAMA IB DE LOS AÑOS INTERMEDIOS
Jenna Schettino

PERSONAL DE OFICINA
Mariellen Coogan
Kerri Ann Dugmore
Cindy Esposito
Lesley Germaine

RECEPCIONISTA
Linda Djonovic

OFICIAL DE RECURSOS ESCOLARES
Andrew Urizzo

CONSEJEROS ESCOLARES
Ellen Bieber
Weslinne Cespedes
John Fleck
Stephanie Kurchack

PSICÓLOGOS ESCOLARES
Sean Kennelly
Dra. Samantha Morrison

ASISTENCIA ESTUDIANTIL
Amanda Casey

ENFERMERA
Melanie Bernardi

INGLÉS
Tara Garrett
Kirstin Reynolds
Carolyn Shilinski
Dawn Stanczuk
Dr. Keith Suranna
Christina Sweeney

MATEMÁTICAS
Danielle Bassie
Deb Hendrie
Alison Holt
Laura Pandolas
Robert Paulmeno
Rebecca Racioppo
Jennifer Schneider

CIENCIAS
Curtis Dell
Jaelen Ferrebee
Lori Kearns
Terry Panetta
Joseph Savastano
Timothy Wilbert

ESTUDIOS SOCIALES
Amy Bergin
George Camarra
Christopher Kollarus
Edward Mullaney
Ian Smith
Eric Woolsey

IDIOMAS DEL MUNDO
Angie Gottlieb
Randi Hauser
Alison Pepe
Joseph Saffioti
Lisa Siano
Annette Soares

EDUCACIÓN ESPECIAL
Agustina Almonte
Marianna Breglio
Joan Cass
Melissa Curran
Jacqueline Dolan
Darlene Esposito
Danyelle Giloth
Jake Graham
Andrea Hayden
Catherine Jelinek
Sara Norton
Skylar Pappas
Dawn Reimer
Janna Salce

ESPECIALISTA EN BIBLIOTECA Y MEDIOS
Megan Garrigan

APOYO DE LECTURA
Celeste DiDona
Dean Pappas
Sendi Rosario

ENL (INGLÉS COMO NUEVO IDIOMA)
Maryann Eskew

TERAPIA DEL HABLA Y LENGUAJE
Ashley Terilli

MATERIAS ESPECIALES
Jesse Arnett (Salud)
Chad Brenneman (Educación Física)
Deborah Daly (Educación Física)
Richard DeVito (Tecnología)
Ron DiSanto (Educación Física/Salud)
Miles Gilbert (Música)
Jennifer Gueli (Ciencias de la Familia y del Consumidor - FACS)
Angela Holder (Arte)
Matthew Lugo (Tecnología)
Rachel Malara (Música)
Gary Wanderlingh (Arte)
Marie Williams (Música)





NOVIEMBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1 	2	3 **Jornada de Desarrollo Profesional** **Sin Estudiantes** Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS) ***DÍA DE ELECCIÓN***	4	5	6 Día de Repetición de Fotografías de PES	7 Holiday Happiness 10am (PES)
8	9	10 Café y Conversación de SEPTA 7pm	11 ***DIA DE LOS VETERANOS*** ***ESCUELA CERRADA***	12 Día de Repetición de Fotografías para Estudiantes de SHS (grados 9.° a 11.°) y Personal	13	14 *Holiday Happiness Fecha alternativa por lluvia*
15	16 Reunión de SEF 7:30pm (SMS)	17 Día de Repetición de Fotografías de SIS Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	18	19 Noche para Padres del Programa MYP de 8 Grado 6pm (SMS) Reunión del Consejo de la PTA 6:30pm (Zoom)	20	21
22	23	24 Reunión de SEPTA 7pm (SMS)	25 ***RECESO DE ACCIÓN DE GRACIAS*** ***HALF DAY***	26 ***DÍA DE ACCIÓN DE GRACIAS*** ***ESCUELA CERRADA***	27 ***RECESO DE ACCIÓN DE GRACIAS*** ***ESCUELA CERRADA***	28
29	30					

ESCUELA SECUNDARIA SOMERS

120 Primrose Street
Lincolndale, NY10540
(914) 248-8585
shs.somersschools.org

Horario Escolar

Día Escolar:
7:30 a.m. - 2:10 p.m.

Salida Temprana:
7:30 a.m. – 10:30 a.m.

Retraso de 2 Horas:
9:30 a.m. – 2:10 p.m.

HORARIO DE CLASES (TIMBRE):

Periodo 1: 7:35-8:31
Periodo 2: 8:34-9:31
Periodo 3: 9:34-10:29
Almuerzo comunitario: 10:29-11:13
Periodo 4: 11:16-12:12
Periodo 5: 12:15-1:11
Periodo 6: 1:14-2:10



Los profesorese l personal y los administradores de Escuela Secundaria Somers (SHS) están comprometidos a ofrecer un entorno que fomente experiencias de aprendizaje capaces de formar a nuestros estudiantes como ciudadanos solidarios, responsables y productivos del siglo XXI. Con este fin, revisamos y actualizamos constantemente nuestro plan de estudios y la oferta de cursos, así como nuestras prácticas de evaluación y enseñanza, para garantizar la implementación de estrategias modernas basadas en la investigación.

Consideramos la tecnología como una herramienta que facilita la colaboración y la comunicación entre docentes y alumnos, además de permitirnos personalizar la experiencia de aprendizaje de nuestros estudiantes. Nos comprometemos a promover los valores de la autodisciplina y la autonomía para preparar a los alumnos de cara a sus estudios universitarios y su futura vida profesional. Valoramos y fomentamos el compromiso con el servicio, y celebramos la labor que nuestros estudiantes realizan tanto en nuestra comunidad local como a nivel global.

PERSONAL CLAVE DE SHS

DIRECTOR
Peter Rodrigues

SUBDIRECTORA
Jessica Anderson
Brian Carroll

COORDINADOR DEL PROGRAMA DEL DIPLOMA DEL IB
Alison Scanlon

COORDINADOR DEL PROGRAMA DE LOS AÑOS INTERMEDIOS DEL IB
Jenna Schettino

COORDINADOR DE VIDA ESTUDIANTIL
Brenda O'Shea

PERSONAL DE OFICINA
Gabrielle Cowen
Stacey DiPasquale
Susan Gambelli
Besa Gashi
Patricia Lasher
Theresa Pellegrino
Joan Tippett

OFICIAL DE RECURSOS ESCOLARES
Matthew Laccetti

CONSEJEROS ESCOLARES
Angelo Carino
Eileen Cawley
Cherlyne Pappas
Annia Rivero
Michelle Tracy

PSICÓLOGOS ESCOLARES
Stefanie Candido
Jaclyn Conlin-Osoria

TRABAJADORA SOCIAL
Kristen Rigaglia

ASISTENCIA AL ESTUDIANTE
Jessica Pereira

ENFERMERA
MaryAnn Castro

INGLÉS
Michael Agostino
Matthew Benedetto
Melissa Braz
Allison Ferrier
Samy Habib
Christine Martin
John Murphy
Elizabeth O'Shea
Melissa Pyrch
Erin Stewart

MATEMÁTICAS
Lindsay Cannone
Kevin Claesgens
Lauren DeFrancesco
Nicole Fassacesia
Jennifer Flannery
Caitlyn Gallucci
Lindsey Kerrigan
Denise Milmerstadt
James Pace
Melissa Rodriguez
Kevin Rogers
Adriana Santelli
Sid Soni

CIENCIAS
Michael DeSousa
Alex Fry
Emily Gilsenan
Christine Lepkowski
Daria Louch
Dr. William Maelia
Patrick May
Mary McEwan
Sarah Palacio
Christopher Pietris
Danielle Pizzuto
Melissa Woolsey

ESTUDIOS SOCIALES
Elizabeth Agostino
Mark Alesio
Michelle Bangash
Robert Carreira
Stephanie Catania
Vincent DiFilippo
Kevin Lockwood
Douglas Packard
Dean Schuler
Christine Spencer
Desiree St. John

IDIOMAS DEL MUNDO
Melissa Golia
Ubaldys Lopez
Monica Martell
Amantina Reyes
Gemma Stoecker
Anna Timone

EDUCACIÓN ESPECIAL
Barbara Bird
Karin Brill
Melissa Carino
Colleen DeRenzis
Karen Dovi
Jessica Lindley
Anne McGuire
Tammar Merav
Matthew Ridgeway
James Ruth
Doreen Stoecker
Jed Varricchio

ESPECIALISTA EN BIBLIOTECA Y MEDIOS
Katherine Amato

ENL (INGLÉS COMO NUEVO IDIOMA)
Danielle Maccariello

ARTE
Christine Brooks
Dana Roach
Colleen Sheehy

MÚSICA
Michael Maino
Justin Tan
Robert Yapchanyk

EDUCACIÓN FÍSICA
Stephen Carroll
Anthony DeMatteo
Kevin Mullen
Michael Sokolofsky

SALUD
Michael Cleary

TECNOLOGÍA
Edward Amato

FACS
Melanie Ivey

DICIEMBRE 2026

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 Salida de medio día para PES y SIS - Conferencias de padres y maestros	2	3 Salida de medio día para PES y SIS - Conferencias de padres y maestros	4	5
6	7	8 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	9 Conciertos de invierno del Coro y la Orquesta de SMS 6:30pm Medio día para todas las escuelas PES/SIS Conferencias SMS/SHS Aprendizaje profesional	10	11	12
13	14 Concierto de Invierno de la Banda de SMS 6pm	15 Café y Conversación de SEPTA 7pm	16 Concierto de Invierno de SIS 6pm	17 Mike DePaoli Torneo de Basquetbol Concierto de Invierno de SHS 7pm **Sujeto a cambios*	18 Mike DePaoli Torneo de Basquetbol	19 Mike DePaoli Torneo de Basquetbol
20	21	22	23 ***VACACIONES MEDIO DÍA***	24 ***EL DÍA DE NOCHEBUENA*** ***ESCUELA CERRADA***	25 ***DÍA DE NAVIDAD*** ***ESCUELA CERRADA***	26
27	28 ***VACACIONES*** ***ESCUELA CERRADA***	29 ***VACACIONES*** ***ESCUELA CERRADA***	30 ***VACACIONES*** ***ESCUELA CERRADA***	31 ***VACACIONES*** ***ESCUELA CERRADA***		

ENERO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
					1 *DÍA DE AÑO NUEVO* *ESCUELA CERRADA*	2
3	4	5 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	6	7	Visita de octavo grado a la escuela secundaria (SHS) 8 *Jornada de medio día para todos los estudiantes de SHS*	9 46.° Torneo Anual de Lucha Libre de Somers
10	11	12 Junta de Educación/Café y Conversación con el Superintendente 7pm (Biblioteca de SIS)	13 Concierto de Invierno de SHS: Bandas/ Guitarras 7pm	14	15	16
17	18 *DÍA DE MARTIN LUTHER KING JR.* *ESCUELA CERRADA*	19 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	20	21	22	23
24	25 Reunión de Somers Education Foundation 7:30pm (SMS)	26	27	28 Reunión del Consejo de la PTA 6:30pm (Zoom)	29	30
31						

FEBRERO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2	3	4 Musical de Primavera de SMS 7pm	5 Musical de Primavera de SMS 7pm	6 Musical de Primavera de SMS 2pm & 7pm *AÑO NUEVO LUNAR*
7	8	9 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	10	11	12	13
14	15 *DÍA DE LOS PRESIDENTES* *ESCUELA CERRADA*	16 *VACACIONES DE INVIERNO* *ESCUELA CERRADA*	17 *VACACIONES DE INVIERNO* *ESCUELA CERRADA*	18 *VACACIONES DE INVIERNO* *ESCUELA CERRADA*	19 *VACACIONES DE INVIERNO* *ESCUELA CERRADA*	20
21	22 Reunión de Somers Education Foundation 7:30pm (Google Meet)	23 PTSA: Campaña «Cuelga y conduce» 7pm (SHS) Reunión de SEPTA 7pm	24	25 Reunión del Consejo de la PTA 6:30pm (Zoom)	26	27
28						

MARZO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
	1	2 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	3 Feria del Libro Scholastic de PES Noche familiar 5pm	4	5	6
7	8	9 Café y Conversación de SEPTA 7pm	10 Medio día para todas las escuelas PES/SIS Conferencias SMS/SHS Aprendizaje profesional	11	12	13 Feria de Ciencia e Ingeniería de Westchester (SHS)
14	15 Reunión de Somers Education Foundation 7:30pm (SMS)	16 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	17	18 Premios WESEF (Ciencia) Ceremonia 4pm (SHS) Reunión del Consejo de la PTA 6:30pm (Zoom)	19 Musical de Primavera de SHS 7pm	20 Musical de Primavera de SHS 7pm
21 Musical de Primavera de SHS 2pm	22 *VACACIONES DE PRIMAVERA* *ESCUELA CERRADA*	23 *VACACIONES DE PRIMAVERA* *ESCUELA CERRADA*	24 *VACACIONES DE PRIMAVERA* *ESCUELA CERRADA*	25 *VACACIONES DE PRIMAVERA* *ESCUELA CERRADA*	26 *VACACIONES DE PRIMAVERA* *ESCUELA CERRADA*	27
28	29 *VACACIONES DE PRIMAVERA* *ESCUELA CERRADA*	30 Reunión de SEPTA 7pm (SMS)	31			

ABRIL 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1 Futuros alumnos de 6.° grado /Reunión para padres 7pm (SMS)	2	3
4	5	6 Noche de Ciencias de SIS 5pm Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	7	8 *DÍA DE DESARROLLO PROFESIONAL* *SIN ESTUDIANTES*	9	10
11	12 Pruebas de ELA del Estado de Nueva York (SMS)	13 Junta de Educación/ Café y Conversacion con el Superintendente 7pm Pruebas de ELA del Estado de Nueva York 5.° grado Pruebas de ELA del Estado de Nueva York (SMS)	14 Junta de Educación/ Café y Conversacion con el Superintendente 7 pm (Biblioteca de SMS) Pruebas de ELA del Estado de Nueva York 4.° y 5.° grado Pruebas de recuperación de ELA del Estado de Nueva York (SMS)	15 Exposición de Arte de Somers 7pm (SHS) Exámenes de ELA del Estado de Nueva York 3.er y 4.° grado Exámenes de recuperación de ELA del Estado de Nueva York Up (SMS)	16 Pruebas de ELA del Estado de Nueva York 3.er grado	17
18	19 Reunión de Somers Education Foundation 7:30pm (Google Meet)	20 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	21 *Pésaj (Pascua Judía) Comienza al atardecer*	22 *PASCUA* *ESCUELA CERRADA*	23 *PASCUA* *ESCUELA CERRADA* PERIODO DE EXÁMENES DEL IB	24
25	26 PERIODO DE EXÁMENES DEL IB	27 Junta de Educación Reunión por determinar (SMS)	28 Viaje a Washington, D.C. (8.° grado)	29 Para alumnos que ingresan a 3.er grado Reunión para padres 6pm (SIS) Viaje a Washington, D.C. (8.° grado)	30 Viaje a Washington, D.C. (8.° grado)	

MAYO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
						1
2	3	4 Exámenes de matemáticas del estado de Nueva York (SIS) Exámenes de matemáticas del estado de Nueva York (SMS) Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	5 Exámenes de matemáticas del estado de Nueva York (SIS) Exámenes de matemáticas del estado de Nueva York (SMS) Orientación para alumnos que ingresan a kínder 6pm (PES)	6 Exámenes de matemáticas del estado de Nueva York 3.er y 4.° grado (SIS) Exámenes de matemáticas del estado de Nueva York Exámenes de recuperación (SMS)	7 Examen de matemáticas de 3.er grado del estado de Nueva York (SIS) Examen de recuperación de matemáticas del estado de Nueva York (SMS) Música en los parques Torneo Invitational del Club de Leones de Somers (Joe Wynne) Espectáculo de SEPTA 7pm (SHS)	8 Torneo Invitational del Club de Leones de Somers (Joe Wynne)
	PERIODO DE EXÁMENES DEL IB					
9	10	11 Evaluación de Ciencias del Estado de Nueva York 5.º grado (SIS) Evaluación de Ciencias del Estado de Nueva York (SMS) Café y conversación de SEPTA 7pm	12 Exámenes de ciencias del estado de Nueva York Sesión de recuperación (SMS) Concierto de 3.er grado 10am (SIS) Coro y orquesta de SMS Conciertos de primaveras 6:30pm	13 Concierto de 3.er grado 10am (SIS) Noche de banda de 4.° grado 6pm (SIS) 8.° grado MYP Noche del Proyecto Comunitario	14 6.° y 7.° grado actividad social 3:15 pm (SMS) Harlem Wizards Partido; apertura de puertas 6pm	15
	PERIODO DE EXÁMENES DEL IB					
16	17	18 Votación del Presupuesto Anual y Elección de miembros de la Junta Directiva 7am-9pm (SMS)	19 Concierto de Primavera de SHS: Coros y orquestas 7pm	20 Ceremonias de la National Junior Honor Society 5pm (SMS)	21	22
	PERIODO DE EXÁMENES DEL IB					
23	24 Banda de Primavera de SMS Concierto 6pm Reunión de la SEF 7:30pm (SMS)	25 Reunión de la Junta de Educación 7pm (SMS)	26 Reunión de SEPTA 7pm (SMS)	27 Clases de 5.° grado de SIS visitan SMS Reunión del Consejo de la PTA 6:30pm	28 *RECESO POR EL DÍA DE LOS CAÍDOS* *ESCUELA CERRADA*	29
30	31 *DÍA DE LOS CAÍDOS* *ESCUELA CERRADA*					

JUNIO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
		1 ***JORNADA DE DESARROLLO PROFESIONAL*** ***SIN ESTUDIANTES***	2 Luau de Kindergarten	3 *Luau de Kindergarten Fecha alternativa en caso de lluvia*	4	5 Feria de Ciencias de Somers (SHS)
6	7 Jardín de infancia Día de actividades al aire libre Exposición de moda y textiles 7pm	8 Día de actividades al aire libre de 1.er grado Junta de Educación Reunión 7pm (SMS)	9 Día de actividades al aire libre de 2.° grado Concierto de primavera de SIS 6pm	10 Concierto de primavera de SHS Bandas y guitarras 7pm	11 Baile de 8.° grado 6pm	12
13	14 Carnaval de 1.er grado Último día de clases en la escuela secundaria Entrega de premios del Consejo de SEPTA y PTA 7pm (SHS) Torneo anual de golf de SEF	15 *Carnaval de 1.er grado Fecha alternativa en caso de lluvia* Café y conversación de la SEPTA 7pm EXÁMENES REGENTS Y FINALES DE SHS	16 Celebración 2.° grado Fiesta en la piscina de 5.° grado	17 *2.° grado Fecha alternativa por lluvia para la celebración* Día de campo de SIS Desfile (Promenade) a las 3:45 pm (SHS) Baile de graduación Promocion 6pm	18 ***CONMEMORACIÓN DEL JUNETEENTH*** ***ESCUELA CERRADA***	19 ***JUNETEENTH***
20	21 *Fiesta en la piscina de 5.° grado: Fecha alternativa en caso de lluvia* Reunión de la Somers Edcation Foundation 7:30pm EXÁMENES REGENTS Y FINALES DE SHS	22 Ceremonia de paso a secundaria (5.° grado) 9:30 am Ensayo de graduación (SHS) Junta de Educación Reunión 4pm (SMS)	23 Ceremonia de paso de 5.° grado 9:30 am 86.ª graduación anual de SHS 5pm Media jornada (todas las escuelas)	24 Ceremonia de paso a secundaria (5.° grado) Desayuno 9:15 am Graduación de SMS *Graduación de SHS Fecha en caso de mal tiempo* Media jornada (todas las escuelas)	25 ***Último día de clases*** Media jornada (todas las escuelas)	26
27	28	29	30			

JULIO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
				1	2	3
4 *DÍA DE LA INDEPENDENCIA*	5 *DÍA DE LA INDEPENDENCIA (FECHA DE OBSERVANCIA)*	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

AGOSTO 2027

Domingo	Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

AVISOS PARA ESTUDIANTES Y FAMILIAS

Invitamos a todas las familias y miembros de la comunidad a mantenerse informados sobre el Distrito Escolar Central de Somers (Somers Central School District) siguiéndonos en Facebook, Instagram, X y YouTube.

DIRECTRICES PARA LA INTERACCIÓN DE LA COMUNIDAD EN LAS PÁGINAS DE REDES SOCIALES DEL DISTRITO:

La Junta de Educación ha establecido las siguientes normas comunitarias para las redes sociales:

- La Junta fomenta la participación de la comunidad en las páginas de redes sociales del Distrito. Los miembros de la comunidad deben actuar con civismo y buena voluntad en sus comunicaciones. Se eliminarán aquellos comentarios que sean intencionalmente groseros o que ridiculicen las opiniones de los demás.
- Los comentarios deben limitarse al tema de la publicación específica realizada por el administrador del sitio. Los temas no planteados por el administrador del sitio no están abiertos a debate en estas páginas y están sujetos a eliminación.
- No se permiten comentarios que incluyan lenguaje soez, amenazas, acoso escolar, o lenguaje o contenido vulgar o inapropiado. Esto incluye palabras que entren en estas categorías pero que estén ocultas mediante asteriscos.
- No se permiten comentarios que incluyan "discurso de odio" o lenguaje ofensivo dirigido a grupos étnicos, religiosos o raciales.
- No se permiten comentarios que incluyan correo no deseado (spam), publicidad o enlaces a otros sitios. Esto incluye anuncios de ofertas especiales o descuentos para maestros, estudiantes o administradores.
- No se permiten comentarios que incluyan información privada sobre un estudiante, padre, empleado o miembro de la comunidad.
- La política de la Junta prohíbe discutir quejas contra empleados específicos del Distrito en foros abiertos. Dado que los canales de redes sociales del Distrito se consideran foros abiertos en línea, los comentarios que infrinjan esta política están sujetos a eliminación.
- No se permite publicar fotografías, excepto por parte del administrador del sitio.
- Se solicita al personal de los medios de comunicación que deseen realizar consultas o recibir respuestas a preguntas que se abstengan de enviarlas como comentarios y, en su lugar, las dirijan al Departamento de Comunicaciones del SCSD a través de los canales habituales.
- El SCSD se reserva el derecho de impedir que los usuarios publiquen contenido en los canales de redes sociales del Distrito si infringen reiteradamente las directrices.
- El SCSD se reserva el derecho de modificar la política de Términos de Uso en cualquier momento y sin previo aviso.

Opción de exclusión de medios:
Si desea que su estudiante no sea fotografiado para las redes sociales y el sitio web del Distrito, por favor envíe un correo electrónico al Coordinador de Relaciones Públicas a amccaffrey@somersschools.org.

DECLARACIÓN DE DERECHOS DE LOS PADRES:
De conformidad con la Sección 2-d de la Ley de Educación del Estado de Nueva York, el Distrito Escolar Central de Somers establece la siguiente Declaración de Derechos de los Padres sobre la Privacidad y Seguridad de los Datos, la cual es applicable a todos los estudiantes, así como a sus padres y tutores legales.

- Las leyes estatales y federales, tales como la Sección 2-d de la Ley de Educación del Estado de Nueva York ("Sección 2-d") y la Ley de Derechos Educativos y Privacidad Familiar ("FERPA"), protegen la confidencialidad de la información de identificación personal de los estudiantes. Sujeto a ciertas excepciones (consulte el Reglamento de Expedientes Estudiantiles 5500-R), la Sección 2-d y la FERPA garantizan la confidencialidad de los expedientes estudiantiles con respecto a "terceros", y otorgan a los padres el derecho de consenter la divulgación de información de identificación personal contenida en los expedientes educativos de sus hijos.
- La información de identificación personal de un estudiante no puede ser vendida ni divulgada con fines de marketing o comerciales por parte del distrito ni de ningún contratista externo.
- La información de identificación personal incluye, entre otros:
  - El nombre del estudiante;
  - El nombre del padre o madre del estudiante u otros miembros de la familia;
  - La dirección del estudiante o de la familia del estudiante;
  - Un identificador personal, como el número de seguro social del estudiante, el número de identificación estudiantil oun registro biométrico;
  - Otros identificadores indirectos, como la fecha de nacimiento del estudiante, el lugar de nacimiento y el apellido de soltera de la madre;
  - Otra información que, por sí sola o en combinación, esté vinculada o pueda vincularse a un estudiante específico, de manera que permita a una persona razonable de la comunidad escolar - que no tenga conocimiento personal de las circunstancias pertinentes - identificar al estudiante con razonable certeza; o
  - Información solicitada por una persona de quien el Distrito cree razonablemente que conoce la identidad del estudiante al que se refiere el expediente educativo.
- La información de los estudiantes que permita su identificación personal se recopilará y divulgará únicamente cuando sea necesario para cumplir con fines educativos, de conformidad con las leyes estatales y federales.
- De acuerdo con la ley FERPA (Sección 2-d) y nuestra Política de Expedientes Estudiantiles 5500, los padres tienen derecho a inspeccionar y revisar el contenido completo del expediente educativo de sus hijos.
- El Distrito cuenta con medidas de seguridad alineadas con los estándares de la industria y las mejores prácticas - incluyendo, entre otras, el cifrado, los cortafuegos y la protección mediante contraseñas - para salvaguardar los datos de los estudiantes, incluida la información de identificación personal almacenada o transferida por el Distrito.
- El Estado de Nueva York, a través del Departamento de Educación del Estado de Nueva York, recopila diversos elementos de datos de los estudiantes para usos autorizados. Una lista completa de todos los elementos de datos de los estudiantes recopilados por el Estado está disponible para su consulta pública en http://www.p12.nysed.gov/irs/sirs/ o puede solicitarse por escrito a: Office of Information & Reporting Services, New York State Education Department, Room 863 EBA, 89 Washington Avenue, Albany, NY 12234.
- Los padres tienen derecho a presentar reclamaciones sobre posibles brechas de seguridad y divulgaciones no autorizadas de datos de estudiantes que permitan su identificación personal.

Las reclamaciones deben dirigirse por escrito a: Data Privacy Officer, Somers Central School District, 250 Route 202, Somers, NY 10589, o por correo electrónico a dpo@somersschools.org. También pueden dirigirse al Chief Privacy Officer (Director de Privacidad) del Departamento de Educación del Estado de Nueva York a través del sitio web http://www.nysed.gov/data-privacy-security/report-improper-disclosure, por correo postal a Chief Privacy Officer, New York State Education Department, 89 Washington Avenue, Albany NY 12234, por correo electrónico a Privacy@mail.nysed.gov o por teléfono al 518-474-0937.

INFORMACIÓN SOBRE SEGURIDAD EN EL AGUA:
Consejos para todos:

- Nade siempre acompañado y vigílese mutuamente.
- Preste especial atención a los niños cuando estén cerca del agua.
- Considere su estado de salud. Ciertas afecciones médicas, como los trastornos convulsivos o las enfermedades cardíacas, pueden aumentar el riesgo de ahogamiento.
- Evite entrar en aguas que le cubran más allá del pecho si no sabe nadar.
- No consuma alcohol ni drogas si planea nadar.
- No se zambulla en aguas con una profundidad inferior a ocho pies (aprox. 2,4 metros) o de profundidad desconocida.
- Esté atento a las condiciones meteorológicas y nunca nade durante tormentas o cuando haya rayos.
- El lugar más seguro para nadar es una playa pública o una piscina con socorristas.

Identifique las señales de ahogamiento:
Cada año, cientos de neoyorquinos se ahogan. Puede ocurrirle a cualquiera, en cualquier lugar donde haya agua. El ahogamiento ocurre de forma rápida y silenciosa. Una persona que se está ahogando puede parecer que está chapoteando o agitando los brazos mientras lucha por mantenerse a flote.

Reduzca el riesgo. Aprenda técnicas básicas de natación. Considere tomar un curso de RCP (reanimación cardiopulmonar). La respiración de rescate, los primeros auxilios y llamar al 911 pueden salvar una vida.

Mantenga a los niños seguros
Los niños y adolescentes corren el mayor riesgo de ahogamiento. Mantenga siempre a los más pequeños al alcance de la mano, incluso en la zona poco profunda.

Los socorristas y los chalecos salvavidas no sustituyen la supervisión cercana de un adulto. Asegúrese de que su piscina cuente con un cerramiento seguro que impida el acceso a los niños.

Mantenga una buena salud
Los gérmenes pueden propagarse a través del agua. Evite enfermarse: no trague agua y dúchese antes y después de nadar. Nunca nade en aguas turbias o descoloridas.

No entre al agua si tiene diarrea o si presenta cortes o heridas abiertas. No orine ni defeque en el agua. Lleve a los niños al baño con frecuencia.

Al navegar en barco
Siga siempre las prácticas de navegación segura y utilice un chaleco salvavidas aprobado por la Guardia Costera de los EE. UU. (etiqueta de categoría I-III).

Nunca utilice accesorios de flotación inflables con aire, como manguitos o flotadores.

Más información: www.health.ny.gov/SwimSafe

ORGANIZACIONES DE APOYO

FUNDACIÓN EDUCATIVA DE SOMERS

La Fundación de Educación Somers (SEF) fundada en 1994, es una organización sin fines de lucro y exenta de impuestos, integrada por padres, representantes escolares y miembros de la comunidad. La SEF apoya a las escuelas de Somers recaudando fondos para proyectos específicos - iniciados por estudiantes y docentes - que enriquecen la experiencia educativa y no están cubiertos por el presupuesto del distrito.

Desde 1994, la SEF ha otorgado más de 2 millones de dólares a través de 485 subvenciones y becas al Distrito Escolar Central de Somers.



Directivos:

Presidenta - Rosalind Gallino
Vicepresidenta - Steven Sledzik
Tesorero - Pete Dawson
Tesorero Adjunto - Glenn Hintze
Secretario - Nick Chakmakian

Subvenciones recientes otorgadas:

PES: Patio de recreo para UPK (2025): $85,900
¡Compre un ladrillo hoy!
Espacio sensorial (2024): $11,000
Estaciones de carga para iPads (2024): $8,000

SIS: Espacio sensorial (2025): $8,349
Máquina expendedora de libros (2025): $8,814
Vitrinas para exhibición de arte (2024): $11,300
Mobiliario colaborativo (2024): $23,500

SMS: Equipamiento para el departamento de música (2024): $3,000

SHS: Renovación del auditorio
Piano (2025): $4,250
Horno para química (2025): $1,200

Departamento de deportes:
Traje de mascota (2024): $1,350



SOMERS TUSKERS BOOSTER CLUB

La misión del Somers Tuskers Booster Club es crear una experiencia deportiva cohesionada y equilibrada para los estudiantes deportistas, trabajando de manera conjunta y colaborativa como una familia deportiva para fomentar que todos los atletas alcancen su máximo potencial.

Los miembros de la junta directiva del Somers Booster Club son voluntarios comprometidos con la comunidad que dedican generosamente su tiempo y talento a apoyar a los entrenadores y a los estudiantes deportistas de Somers High School. Estas personas colaboran estrechamente con el Departamento de Deportes de Somers para impulsar la misión del club mediante mejoras en las instalaciones, la planificación estratégica de eventos deportivos, iniciativas de recaudación de fondos y la concesión de ayudas económicas a equipos y entrenadores. Asimismo, contribuyen a destacar los logros de los equipos y deportistas a través de las redes sociales, celebrando el orgullo y el espíritu de la comunidad deportiva de Somers. Gracias a sus diversas trayectorias en los ámbitos de la educación, el mundo empresarial y el sector sin fines de lucro, estos miembros de la junta aportan perspectivas valiosas y liderazgo, orientando las iniciativas del club para reflejar fielmente su misión y fortalecer la comunidad deportiva de Somers.

Visite www.SomersBoosterClub.com para obtener más información.

Directivos:

Presidenta - Nicole Dwyer
Vicepresidenta - Patrick Mullins
Tesorero - Jennifer Azimi
Secretaria - Lisa Mazzella

Hazte socio

Ayúdanos a financiar las instalaciones para nuestros estudiantes deportistas, incluyendo campos, equipamiento, uniformes ¡y más! ¡También incluye muchos beneficios para ti y para tu hijo!

SOMERS TRACK & FIELD BOOSTER CLUB

P.O. Box 665
Somers, NY 10589
somerstrackbooster@gmail.com

El Somers Track & Field Booster Club es una organización dirigida por padres y dedicada a apoyar a los equipos de campo a través (cross country) y de atletismo (track & field) de Somers, tanto masculinos como femeninos. Nuestra misión es crear una experiencia deportiva excepcional para cada estudiante-atleta y apoyar a nuestros entrenadores en la formación de equipos sólidos y exitosos. Entre las formas en que marcamos la diferencia se incluyen el otorgamiento de becas, la mejora del equipamiento, el apoyo a los entrenadores y la colaboración en las competiciones locales. ¡Contamos con el apoyo de las familias de nuestros atletas para hacer que cada temporada sea especial!

Officers:

Michelle See - President
Maria-Elena Kiely - Vice President
Susanna Steuber - Treasurer

ORGANIZACIONES DE APOYO

SOMERS HIGH SCHOOL
SCIENCE RESEARCH

FUNDACIÓN DE INVESTIGACIÓN CIENTÍFICA DE SOMERS

La Fundación de Investigación Científica de Somers (SSRF, por sus siglas en inglés) es una organización integrada por padres, profesores y miembros de la comunidad que colaboran para brindar apoyo financiero, material e instrumental al Programa de Investigación Científica del Distrito Escolar Central de Somers.

Los objetivos de la SSRF son:

- estimular el interés de los estudiantes, el profesorado, los padres y las organizaciones comunitarias en la investigación científica a nivel de escuela secundaria,
- colaborar con organizaciones para encontrar mentores de investigación dispuestos a guiar a los estudiantes en los proyectos que hayan elegido,
- proporcionar la asistencia financiera y el apoyo necesarios para poner a disposición de los estudiantes equipos de investigación, instalaciones y medios para viajar, permitiéndoles así participar en concursos de investigación científica, y
- gestionar subvenciones y recaudar fondos para promover la estabilidad a largo plazo y el éxito continuo del Programa de Investigación Científica de Somers.

La Fundación de Investigación Científica de Somers (Somers Science Research Foundation) se creó para brindar apoyo, por parte de los padres y la comunidad, a los estudiantes y al profesorado del programa de investigación científica de la escuela secundaria Somers High School, así como para garantizar la estabilidad a largo plazo y el éxito continuo del programa.

Visite https://www.somersscienceresearch.com/about.html para obtener más información.



S★T★A★R★S
Somers Tuskers Arts Rising Stars

SOMERS TUSKERS ARTS RISING STARS

Somers Tuskers Arts Rising Stars (STARS) apoya y promueve los departamentos de artes visuales y escénicas, y busca el respaldo y la participación de nuestro Distrito y de la comunidad.

Visite https://www.somersschools.org/families/stars para obtener más información sobre cómo unirse a STARS o apoyarlo.







CONSEJO DE LA PTA

PTA: La Asociación de Padres y Maestros (PTA, por sus siglas en inglés) es una organización de alcance nacional con filiales estatales y locales en todo el país. La función principal de nuestra PTA local es fomentar relaciones de trabajo sólidas entre padres, maestros y administradores para apoyar las necesidades de nuestros estudiantes y escuelas. Nos dedicamos a promover el éxito educativo, la salud y el bienestar de nuestros hijos mediante una sólida interacción familiar, la comunicación, la colaboración y el apoyo de la comunidad. Para obtener más información y hacerse miembro de la PTA, por favor visite el sitio web de cada escuela.

SEPTA: Bienvenidos a la Asociación de Padres y Maestros de Educación Especial de Somers (SEPTA)

La Asociación de Padres y Maestros de Educación Especial de Somers (SEPTA) es una asociación (PTA) que abarca todo el distrito; su función principal es brindar recursos y apoyo a padres, maestros y niños que reciben servicios de educación especial - ya sea mediante un IEP, un Plan 504 o servicios de apoyo complementarios como aulas de recursos, consejería y terapia del habla, ocupacional o física - así como a estudiantes con doble excepcionalidad o superdotados.

Junta Ejecutiva del Consejo de la PTA
Copresidenta: Mimi Freeman
Copresidenta: Tara Tierney
Vicepresidenta: Natalia Testa-Jones
Tesorera: Stephanie Wilson
Secretaria de Grabación: Lori McQuade
Secretaria correspondiente: Lauren Venticinque

Junta Ejecutiva del Consejo de la SEPTA
Copresidenta: Lori McQuade
Copresidenta: Danielle Ottino
Vicepresidenta: Mimi Freeman
Tesorera: Jennifer Connolly
Secretaria de Grabación: Chrissy Fatigate
Secretaria correspondiente: Tara Tierney
Delegado ante el Consejo de la PTA: Danielle Lazari

Junta Ejecutiva del Consejo de la PES
Copresidenta: Hannah Tahhan-Jackson
Copresidenta: Natalia Testa Jones
Vicepresidenta: Corinne Hoffman
Tesorera: Lauren O'Donnell
Secretaria de Grabación: Lisa Guglielmo
Secretaria correspondiente: Andreea Merewitz
Delegado ante el Consejo de la PTA: Megan Nagle

Junta Ejecutiva del Consejo de la SIS
Copresidenta: Nora Ivezaj
Tesorera: Jessica Braun
Secretaria de Grabación: Lauren Venticinque
Secretaria correspondiente: Michele Weiss

Junta Ejecutiva del Consejo de la SMS
Copresidenta: Desiree Deems
Vicepresidenta: Nora Ivezaj
Tesorera: Suzanne Lindsay
Secretaria de Grabación: Ivette Herald

Junta Ejecutiva del Consejo de la SHS
Copresidenta: Debbie Nappi
Copresidenta: Tiffany Leitner
Vicepresidenta: Nora Ivezaj
Tesorera: Jennifer Azimi
Secretaria de Grabación: Jaewon Sheldon
Secretaria correspondiente: Tara Praino
Delegado ante el Consejo de la PTA: Catherine Gilbert






SOMERS
Central School District

Forward in Excellence

P.O. Box 620
Lincolndale, NY 10540
(914) 277-2400
www.somersschools.org









Primrose Elementary School
110 Primrose Street
Lincolndale, NY 10540
(914) 248-8888
pes.somersschools.org

Somers Intermediate School
240 Rt. 202
Somers, NY 10589
(914) 277-4344
sis.somersschools.org

Somers Middle School
250 Rt. 202
Somers, NY 10589
(914) 277-3399
sms.somersschools.org

Somers High School
120 Primrose Street
Lincolndale, NY10540
(914) 248-8585
shs.somersschools.org